

## • CELEBRAZIONI LITURGICHE

Gli orari, per motivi di opportunità pastorale, possono subire variazioni. L'iscrizione delle ufficiature può essere fatta in canonica oppure in sacrestia, al termine delle sante Messe entro e non oltre il giovedì sera antecedente l'uscita del foglietto. Il foglietto viene stampato il venerdì mattina. NON SI AGGIUNGONO SANTE MESSE O NOMI QUANDO IL FOGLIETTO È GIÀ USCITO NEANCHE DURANTE LA CELEBRAZIONE!

✕ DOMENICA 8	TERZA di QUARESIMA	Es 20,1-17 * Sal 18 * 1Cor 1,22-25 * Gv 2,13-25	III
8.15 Abbazia	+ Mattara Savino, Rosetta, Sara e Lino + Zanchin Evio + Giacometti Maria e Albino + Scapin Domenico		
9.30 Borghetto	<b>SANTA MESSA con i BAMBINI delle ELEMENTARI con la consegna del DECALOGO alla V elementare (animata dalla V elementare)</b> * per la comunità * amici e amiche vedenti e non vedenti + Barichello Luigia (30° giorno) + Cecchin Angelo e Amabile + Barichello Pietro + Barichello Luigia (30° giorno) e Zorzi Angelo + Stocco Giuseppina (ann.) + Reginato Antonella (ann.) + Caeran Angelo e famiglia Ballan		
11.00 Abbazia	* per la comunità + Ferronato Rino, Anna, Silvano, fra' Giovanni e Domenico + Busato Angelo (ann.), sr Maria Renata e familiari + Ballan Giampietro e Lorenzo + Volpato Giovanni, Zanchin Mario e Amabile + Zanchin Luigino, Thomas, Tullio e Stella Maria + Moro Giuseppina e Pierantonio + Zanchin Silvio (ann.) e Agnese + Zanchin Lino e famiglia Fior + Bruseghin Rinaldo, Maria e Mattara Savino, Rosetta e Sara + Zorzo Severino		
14.30 Borghetto	Vespri quaresimali		
15.00 Abbazia	<b>PRIMA RICONCILIAZIONE per 29 bambini</b>		
LUNEDÌ 9	s. Francesca Romana, religiosa [C]	2Re 5,1-15a * Sal 41 e 42 * Lc 4,24-30	III
8.00 Borghetto	* ad mentem offerentis		
20.30 Abbazia	RINGRAZIAMENTO per il dono della Confermazione con i nuovi cresimati e le loro famiglie		
MARTEDÌ 10	feria di Quaresima	Dn 3,25.34-43 * Sal 24 * Mt 18,21-35	III
18.30 Abbazia	+ Zanchin Licinio + Zaminato Palmira e Mattara Giuseppe		
MERCOLEDÌ 11	feria di Quaresima	Dt 4,1.5-9 * Sal 147 * Mt 5,17-19	III
8.00 Borghetto	* ad mentem offerentis		
9.00 Abbazia	* ad mentem offerentis		
GIOVEDÌ 12	feria di Quaresima	Ger 7,23-28 * Sal 94 * Lc 11,14-23	III
18.30 Abbazia	* ad mentem offerentis		
VENERDÌ 13	feria di Quaresima. Astinenza dalle carni dai 14 ai 65 anni	Os 14,2-10 * Sal 80 * Mc 12,28b-34	III
8.00 Borghetto	* per papa Francesco nel 2° anniversario dell'elezione a Sommo Pontefice della Chiesa Cattolica + Calderaro Giovanni		
15.00 Abbazia	<b>Via Crucis</b>		
15.00 Borghetto	<b>Via Crucis</b>		
SABATO 14	Feria di Quaresima	Os 6,1-6 * Sal 50 * Lc 18,9-14	III
17.30 Borghetto	<b>Adorazione Eucaristica</b>		
18.00 Borghetto	<b>SANTA MESSA con i RAGAZZI delle MEDIE con la consegna della PIETRA alla II media (animata dalla II media)</b> * per il Gruppo Ciclisti del Centro Ricreativo di Borghetto + Buggio Maria Teresa e Carolina + Mosa Cesare e familiari		
19.00 Abbazia	<b>Adorazione Eucaristica</b>		
19.30 Abbazia	+ De Biasi Amalia, Zanchin Giuseppe e familiari + Ballan suor Sempliciana (ann.) + Loriggiola Alido, Maria e figli + Ballan Luciano; Favarin Dino, Antonio, Narciso e Giuseppe		
✕ DOMENICA 15	QUARTA di QUARESIMA "in lætare" Domenica "delle anime"	2Cr 36,14-16.19-23 * Sal 136 * Ef 2,4-10 * Gv 3,14-21	IV
8.15 Abbazia	* per il vescovo Gianfranco (71° compleanno) + Ferronato Rino, Anna, Silvano, fra' Giovanni e Domenico + Marcon Irene + Tonietto Bruno + Ceron Luigi, Pierina, Dima e Luciana + Perin Quinto e Sabbadin Maria Pia + Lorenzato Gino ed Elisa + Toniolo Bruno, Alberto, Antonio, Diego e Virginia + Scapin Domenico + famiglia Serato		
9.30 Borghetto	<b>BATTESIMO di VITTORIA AMELIA Golfetto di Alessandro e Nicoletta Loriggiola; DAVIDE CANDIOTTO di Enrico ed Elena Ferraro; MARIKA Vido di Alex e Selenia Zanchin; ALICE MARIA Russi di Matteo e Cristina Turetta; FILIPPO Caccaro di Flavio e Chiara Baccin</b> * per la comunità + Casonato Cornelio, Maria, Parolin Pietro e Teodolinda + Mattara Giuseppe e Ida + Busato Luigi + Zorzo Arlindo e Amalia + Maso Natale, Lina, Gemma e Luigi + Pierobon Stefano + Pallaro Liberale, Vittoria, Pasian Attilio e Rosa + Barichello Luigi, Rina e Angelo + Caeran Angelo e cognati + Reginato Antonella + Zuanon Giuseppe e Maria		
11.00 Abbazia	<b>BATTESIMO di ILARIA Mazzon di Igor e Martina Sgarretta; PATRICK SCQUIZZATO di Luca e Alice Marconato; GEREMIA Perin di John e Silvia Cauzzo</b> * per la comunità + Pallaro Guerrino + Dalla Vecchia Maria + Marconato Giorgio e Teresa; Scquizzato Secondo e famigiarri + Volpato Giovanni e familiari + Zanchin Lino e famiglia Fior + Biasibetti Felice (morto a Roma)		
14.30 Borghetto	Vespri quaresimali		

LEGENDA Per il grado della celebrazione: [S] solennità - [F] festa - [M] memoria - [MD] memoria diocesana - [MF] memoria facoltativa - [C] Commemorazione  
Per la Liturgia delle Ore: I - II - III - IV settimana del Salterio; P Liturgia propria  
Per le letture del giorno: si rinvia alle abbreviazioni convenzionalmente usate nelle diverse edizioni della Sacra Bibbia cattolica.

**ABBAZIA PISANI**  
PARROCCHIA di SAN'EUFEMIA V. M.

**SYN**  
INSIEME

**BORGHETTO**  
PARROCCHIA di SAN GIOVANNI BOSCO SAC.

via Martiri d. Libertà 62 - VILLA DEL CONTE PD  
☎ 049.9325054 ✉ abbaziapisani@diocesiv.it

n. 178 (10/2015)

piazza Antonio Mantiero 1- S. MARTINO DI LUPARI PD  
☎ 049.5990083 ✉ borghetto@diocesiv.it

Il foglio è scaricabile dal sito: www.abbaziaborghetto.com

PARROCO d. Giuseppe Busato ☎ 328.9066.278 ✉ dongiuseppe72@gmail.com

TERZA SETTIMANA di QUARESIMA . dall'8 al 14 marzo 2015

Vieni,  
Santo Spirito!



Padre,  
perdonaci!



Sabato 7 marzo, nella chiesa di Borghetto, sono stati confermati con il sigillo dello Spirito Santo per l'imposizione delle mani di monsignor

**GIULIANO BRUGNOTTO**

*Delegato del Vescovo di Treviso*

Alessandro Turetta  
Alessia Pegorin  
Cristiana Ceron  
Davide Squizzato  
Diana Toniato  
Elena Stocco  
Eleonora Ceron  
Federico Toniolo  
Filippo Pallaro  
Francesca Fior  
Giada Zanella

Giulia Fantin  
Giulia Scapin  
Gloria Loriggiola  
Greta Daminato  
Lorenzo Ghion  
Massimiliano Reginato  
Nicholas Mattara  
Nicola Mattara  
Sarah Corletto  
Silvia Cauduro  
Vincenzo Morandin

Domenica 8 marzo, nella chiesa di Abbazia Pisani, si sono accostati per la prima volta al **SACRAMENTO della PENITENZA**

Filippo Benvegnù  
Michele Casonato  
Desirè Daminato  
Jacopo De Toni  
Aurora D'Agostini  
Anna Fantin  
Silvia Favarin  
Benedetta Gelain  
Tommaso Lamonica  
Aurora Mason  
Beatrice Mattara  
Alice Menzato  
Alessandro Miotti  
Manuel Papagni  
Stefano Rigato

Mattia Romanzini  
Kevin Krushaj  
Riccardo Russi  
Chiara Salvalaggio  
Tommaso Sciessere  
Francesco Squizzato  
Aurora Stocco  
Isabella Toniato  
Sofia Turetta  
Chiara Vilani  
Ynes Zaminato  
Anthony Zanchin  
Alberto Zanchin  
Alessandro Zuanon



## • ASCOLTO DELLA PAROLA

DOMENICA 8 MARZO

### Prima lettura. ESODO 20,1-17

*Dio allora pronunciò tutte queste parole: "Io sono il Signore, tuo Dio, che ti ho fatto uscire dal paese d'Egitto, dalla condizione di schiavitù: non avrai altri dei di fronte a me. Non ti farai idolo né immagine alcuna di ciò che è lassù nel cielo né di ciò che è quaggiù sulla terra, né di ciò che è nelle acque sotto la terra. Non ti prostrerai davanti a loro e non li servirai. Perché io, il Signore, sono il tuo Dio, un Dio geloso, che punisce la colpa dei padri nei figli fino alla terza e alla quarta generazione, per coloro che mi odiano, ma che dimostra il suo favore fino a mille generazioni, per quelli che mi amano e osservano i miei comandi. Non pronuncerai invano il nome del Signore, tuo Dio, perché il Signore non lascerà impunito chi pronuncia il suo nome invano. Ricordati del giorno di sabato per santificarlo: sei giorni faticherai e farai ogni tuo lavoro; ma il settimo giorno è il sabato in onore del Signore, tuo Dio: tu non farai alcun lavoro, né tu, né tuo figlio, né tua figlia, né il tuo schiavo, né la tua schiava, né il tuo bestiame, né il forestiero che dimora presso di te. Perché in sei giorni il Signore ha fatto il cielo e la terra e il mare e quanto è in essi, ma si è riposato il giorno settimo. Perciò il Signore ha benedetto il giorno di sabato e lo ha dichiarato sacro. Onora tuo padre e tua madre, perché si prolunghino i tuoi giorni nel paese che ti dà il Signore, tuo Dio. Non uccidere. Non commettere adulterio. Non rubare. Non pronunciare falsa testimonianza contro il tuo prossimo. Non desiderare la casa del tuo prossimo. Non desiderare la moglie del tuo prossimo, né il suo schiavo, né la sua schiava, né il suo bue, né il suo asino, né alcuna cosa che appartenga al tuo prossimo".*

Promulgato al cuore dell'alleanza con il suo popolo, il Decalogo è l'evento straordinario di un Dio che di rivela. In queste "dieci parole" - come le chiama il testo ebraico - sono da ricercarsi i tratti del volto stesso di Dio che si lega ad Israele, a cui si manifesta come il "suo" Dio (v. 2), un Dio geloso (v. 5), un fuoco divoratore (cfr. 34,14; Sal 78,58), perché il suo amore è quello di uno sposo fedele. La comunione con lui, liberamente ratificata, ha esigenze forti: innanzitutto in senso verticale - abolire gli idoli, non

nominare invano il nome di Dio, santificare il sabato - ma anche in senso orizzontale, nel rapporto con gli altri uomini (vv. 12-17).

L'accettazione o il rifiuto di queste "parole" è tutt'uno con la fedeltà o l'adulterio nei confronti di Dio. Benedizioni e maledizioni (vv. 5b-6), cioè vita e morte, ne conseguono inevitabilmente. Al Sinai Israele, in una risposta di amore all'amore di Dio, ha dato la sua decisione di fede a questo codice di alleanza. Là il popolo non poteva ancora conoscere che cosa ciò avrebbe significato per il futuro; infatti esso si svelerà solo progressivamente, lungo l'arco di molti secoli, e raggiungerà il suo compimento in Gesù Cristo, quando tutte le leggi verranno comprese nell'unico comandamento nuovo dell'amore.

✠

## PAROLE E GESTI della fede

### 4. PREGARE con il CORPO

#### 4.6 STENDERE LE BRACCIA E LEVARE GLI OCCHI

**E' uno degli atteggiamenti più antichi** della preghiera presente, con alcune varianti, in molte religioni, tanto da essere considerato il gesto spontaneo dell'orante, anche se risulta piuttosto faticoso quando la preghiera dura nel tempo. Tutte le volte che la Bibbia presenta le espressioni: **levare le mani** o **tendere le mani** dobbiamo pensare a questa posizione del corpo.

Non è facile, invece, determinare sempre con precisione questo gesto, se si tratti, propriamente parlando, di un'elevazione delle mani o della loro estensione orizzontale (come fa il prete nella celebrazione eucaristica, al momento in cui pronuncia un'orazione o la preghiera eucaristica).

**Stendere le mani davanti a sé**, mentre si è in piedi, **esprime la ricerca di Dio**, che è nei cieli. Per la Bibbia "Levare le mani" vuol dire **pregare**, tanto questo gesto è comune quando ci si vuole mettere in dialogo con Dio.

Per parlare a colui che è al di sopra degli angeli e degli uomini, all'inizio della preghiera, è naturale **volgere gli occhi al cielo**: è come se si volesse dare slancio alla nostra tensione verso Dio. Gesù stesso leva i suoi occhi al cielo quando si rivolge al Padre suo: alla moltiplicazione dei pani, quando risuscita Lazzaro e quando pronuncia la grande *Preghiera sacerdotale* nell'Ultima Cena.

I cristiani hanno un poco modificato, nel corso dei secoli, il gesto di levare le braccia, per **riprodurre l'immagine del loro Signore Crocifisso**. In questo caso, dunque, le braccia vengono stese e formano il braccio orizzontale della croce.

Questa posizione del corpo può manifestare diversi **atteggiamenti del credente**: egli si leva verso Dio e si offre a lui, con il viso volto verso il cielo e le mani aperte, in **segno di accoglienza**; oppure apre le sue braccia per **raccogliere** meglio **le sue benedizioni**; o ancora tende le mani per prevenire il gesto di Dio e in qualche modo per provocarlo, mostrando il suo **desiderio di incontrarlo**; o manifesta il suo desiderio di **essere assimilato a Cristo**, alla sua passione, morte e risurrezione.

## • AVVISI E COMUNICAZIONI

• **PRIMA RICONCILIAZIONE**: domenica 8, alle 15.00, ad Abbazia.

• **GENITORI, PADRINI e MADRINE BATTESIMI 15 MARZO**: sono attesi ad un momento di preparazione prossima, mercoledì 11, alle 20.30, a Borghetto.

• **COPPIE del "PUNTO FAMIGLIA"**: le coppie che si sono rese disponibili ad un itinerario di confronto e dialogo sulla pastorale familiare, hanno il loro prossimo incontro domenica 15, dalle 15.00 alle 17.00, in canonica ad Abbazia. *Chi volesse aggiungersi... è ben venuto!*

• **CONSIGLIO PASTORALE**: martedì 17, alle 20.45, a Borghetto.

• **FESTA degli ANZIANI a BORGHETTO**: domenica 12 aprile, alle 9.30 e, a seguire, il pranzo in oratorio. *A breve le iscrizioni.*

• **BATTESIMI prossime celebrazioni**: domeniche 10 maggio e 28 giugno, alle sante Messe delle 9.30 e 11.00. *Contattare il parroco.*

• **GIUBILEI di MATRIMONIO**: per le coppie delle due parrocchie che ricordano nel 2015 un anniversario significativo (5. 10. 15. 20. 25. 30. 35. 40. 45. 50. 55. 60 e oltre...): domenica 17 maggio ad Abbazia e domenica 13 settembre a Borghetto. *A breve le iscrizioni per maggio.*

• **TESSERAMENTO CIRCOLI NOI** sia ad Abbazia sia a Borghetto è iniziato il tesseramento per il 2015. Le quote rimangono invariate dagli anni scorsi (€ 8.00 adulti ed € 6.00 ragazzi nati dall'1 gennaio 1998 in poi).

### ABBZIA PISANI

• **FESTA della DONNA**: domenica 8 marzo, organizzata dal Circolo NOI a partire dalle 19.00 presso la Corte Benedettina. *Iscrizioni aperte al Circolo Noi entro il 5 marzo.*

• **GIOVANISSIMI**: si ritrovano martedì 10, alle 20.00, in Canonica.

• **RACCOLTA FERRO VECCHIO**: sabato 9 maggio. Il gruppo *Insieme* (genitori Scuola Infanzia) chiede di tenere il ferro fino a quella data.

### BORGHETTO

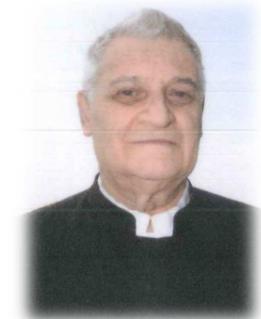
• **VIA CRUCIS a CHIAMPO**: sabato 14 marzo, alle 15.00, organizzata dall'Ordine Secolare Francescano. Per informazioni, signora Goretta Barichello (☎ 049.5990.246).

### COLLABORAZIONE PASTORALE

• **ESERCIZI SPIRITUALI per ADULTI e SPOSI**: da lunedì 9 a sabato 14, nel Duomo di San Martino di Lupari. È un'occasione da non perdere per prepararsi alla Pasqua, per vivere più in comunione con il Signore e i fratelli. Ogni giorno ci sono due momenti di meditazione: dalle 15.00 alle 16.30 oppure dalle 20.45 alle 22.15 (si può scegliere a quale partecipare). Predicatore sarà don Stefano Chioatto, storico e insegnante nel Seminario di Treviso. *Per altre informazioni, rivolgersi a don Giuseppe.*

### VICARIATO di CASTELLO DI GODEGO

• **CONGREGA dei SACERDOTI con il VESCOVO**: giovedì 12, a Castello di Godego, in vista della visita pastorale di aprile. All'ordine del giorno, la situazione delle diciotto parrocchie del Vicariato.



È MANCATO  
DON GIUSEPPE BAGNARA  
di anni 85.

Originario di Cavaso del Tomba (TV), fu cappellano ad Abbazia fra il 1964 e il 1965. I funerali si sono svolti il 27 febbraio a Possagno (TV). Riposa nel cimitero di Cavaso del Tomba. *Pregliamo per lui.*

## QUARESIMA 2015

appuntamento e iniziative



• **SANTE MESSE ANIMATE** dai singoli gruppi. Raccomandiamo la presenza non solo del gruppo che anima ma anche di altri gruppi, per vivere una celebrazione più consona a loro.

Per i GRUPPI delle ELEMENTARI:

- domenica 8 marzo, santa Messa alle 9.30, per i gruppi della scuola primaria. Sarà animata dal gruppo di 5ª elementare al quale sarà consegnato il Decalogo;

**N. B.** In queste tre ss. Messe i bambini di 1ª e 2ª elementare siederanno insieme ai genitori. Usciranno solamente per l'omelia e il Padre Nostro. Gli altri gruppi avranno dei posti riservati (fino ad esaurimento).

- domenica 15 marzo, santa Messa alle ore 11.00, per i gruppi della scuola primaria. Convocato in particolare il gruppo di 2ª elementare per assistere ai battesimi;

- domenica 22 marzo, santa Messa alle ore 11.00, per i gruppi della scuola primaria. Sarà animata dalla 4ª elementare con la consegna delle vesti per la Prima Comunione.

Per i GRUPPI delle MEDIE:

- sabato 14 marzo, santa Messa alle ore 19.30, per i gruppi della scuola secondaria. Sarà animata dal gruppo di 2ª media al quale sarà consegnata la "pietra".

• **VIA CRUCIS**: nei venerdì di Quaresima, alle 15.00, in entrambe le parrocchie. Cerchiamo di recuperare la partecipazione a questo pio esercizio come occasione di riflessione e preghiera in questo tempo santo.

• **ADORAZIONE EUCARISTICA personale**: ogni sabato di Quaresima, mezz'ora prima delle ss. Messe serali.

• **ESERCIZI SPIRITUALI per ADULTI e SPOSI**: da lunedì 9 a sabato 14, nel Duomo di San Martino di Lupari. È un'occasione da non perdere per prepararsi alla Pasqua, per vivere più in comunione con il Signore e i fratelli. Ogni giorno ci sono due momenti di meditazione: dalle 15.00 alle 16.30 oppure dalle 20.45 alle 22.15 (si può scegliere a quale partecipare). Predicatore sarà don Stefano Chioatto, storico e insegnante nel Seminario di Treviso. *Per altre informazioni, rivolgersi a don Giuseppe.*



• **COLLETTA "UN PANE PER AMOR DI DIO"**: è la colletta che, proposta dal Centro Missionario Diocesano, intende raccogliere le offerte dei fedeli a favore dei tanti e vari progetti di solidarietà che la Diocesi porta avanti nel Terzo Mondo. *L'offerta libera e anonima può essere depositata nelle cassette poste al centro delle due chiese.*

• **SALVADANAIO per le OFFERTE dei BAMBINI**: come in Avvento, ci prefiggiamo un'educazione alla solidarietà e al bene comune a partire da se stessi. I bambini e i ragazzi ritirano la scatola e a depositarvi le loro rinunce a favore dei poveri. *Va riportata il Giovedì Santo.*